

Formanden har ordet

Det nye skoleår er forhåbentligt godt i gang for alle. Det er spændende, hvad det bringer af nye tiltag. Offentliggørelsen af den nye Sprogstrategi fra Undervisningsministeriet har længe været ventet. Den er blevet udskudt adskillige gange. I skrivende stund (august 2017) er den endnu ikke kommet. De sidste forlydender tyder på, at det først bliver til efteråret.

7-trins-skalaen

Til gengæld er der flere andre initiativer på vej på dette punkt. Efter hver eksamensperiode og i forbindelse med optag på de videregående uddannelser er der ophedede diskussioner om, hvorvidt karakterskalaen er god nok. Er der gået inflation i karaktererne?

Er det rimeligt, at man kan få et snit, der ligger over 12? Diskussionerne dør ud efter et par uger for så at genopstå året efter. Måske kunne det være på sin plads med en snarlig revision eller sågar en helt ny karakterskala. 7-trins-skalaen er nu blevet brugt i 10 år.

Undervisningsministeriet og Udviklingsministeriet har igangsat en evaluering af karakterskalaen. Hovedpunkter i evalueringen skal omfatte:

- At skalaen anvendes ensartet i hele uddannelsessystemet
- Udfordringer i forhold til karakterinflation
- Skalaens opbygning, herunder blandt andet afstand mellem karak-



Af Rita Mogensen
formand,
Sproglærerforeningen

tererne og præmiering af den exceptionelle præstation

- International anvendelighed af skalaen

Snyd eller dårlig information

En anden diskussion, der florerede i år under de skriftlige prøver/eksamener, var, om elevernes adgang til internettet medførte snyd. Enten ved

Er du Sproglærerens nye redaktør?

Sproglærerforeningen søger snarest muligt en ny redaktør til vores blad Sproglæreren.

Om jobbet

- Udgivelse af fire numre af gennemsnitligt 42 sider i A4 format.
- Deltagelse i hovedstyrelsesmøder og generalforsamling
- Ansvar for kontakt til forfattere af artikler
- Samarbejde med formanden af Sproglærerforeningen samt grafiker om arbejdet med Sproglæreren
- Redaktionsarbejdet udføres fra ansvarshavende redaktørs eget kontor

Vi forventer af dig

- at du er interesseret i sprogfag
- at du har lyst til at gøre en indsats for udviklingen af fremmedsprogsundervisningen i Danmark
- at du er struktureret
- at du kan overholde deadlines
- at du kan samarbejde

Vi tilbyder dig

- en engageret Hovedstyrelse, der kommer med input til såvel temaer som indhold
- deltagelse i relevante kurser og konferencer i ind- og udland i rimeligt omfang med henblik på ajourføring og inspiration i forhold til Sproglærerforeningen og Sproglæreren
- et mindre honorar

Jobbet kan evt. varetages af to personer.



Flere oplysninger

Hvis du vil vide mere om jobbet, kan du kontakte Sproglærerforeningens formand Rita Mogensen.

Ansøgningsfrist d. 1/11 2017

Ansøgningen sendes til Sproglærerforeningens formand Rita Mogensen, rita.mogensen@skolekom.dk, tlf.: 30 27 40 91.

at de kopierede tekst direkte fra internettet, eller ved at de fik hjælp udefra. Ved afgangsprøverne i fremmedsprog har der været gennemført forsøg med adgang til internettet ved prøverne i 2013-2016. I år var der ingen forsøg, men det var tilsyneladende ikke gået op for alle skoler og alle elever. Netop i år var der mange elever, der blev grebet i at have været på internettet i engelsk. Dette medførte naturligvis, at eleverne blev bortvist fra prøven og skal tage den om til jul.

Det kan som beskikket censor og enecensor til tider være svært at gennemskue, om der er tale om snyd eller blot en dygtig elev – specielt nu, hvor læreren ikke længere bedømmer opgaven. Censorerne brugte meget tid på at kontakte skolelederne og få dem til at udrede sagerne. Forhåbentlig sørger alle skoler for næste år at få orienteret eleverne grundigt om, hvad de må og ikke må, samt hvilke konsekvenser det vil få.

Undervisningsminister, Merete Riisager, har imidlertid meldt ud, at der ikke bliver indført skriftlige prøver i fremmedsprog med adgang til internettet. Hun udtaler til Berlingske den 24. juni: "I fremmedsprogene er der ikke en selvstændig faglig pointe ved at give adgang til internettet som fagligt hjælpemiddel. Jeg noterer mig også at EVAs evaluering peger på, at internetadgangen kan være en ulempe for de fagligt svagere elever. Og så gør den frie internetadgang det sværere at forhindre eleverne i at snyde."

Evaluering sinstituttet (EVA) udgav en rapport over forsøgene med adgang til internettet i fremmedsprog i

juni måned. Heri udtrykker 84 % af de adspurgte lærere, at adgang til internettet ved de skriftlige prøver i fremmedsprog bør gøres permanent. I rapporten kommer det dog også frem, at de fleste mener, at adgangen til internettet først og fremmest er til gavn for de fagligt dygtige elever, da de bedre kan overskue mængden af informationer og navigere i disse. Det konkluderes også, at det er yderst vigtigt, at eleverne er blevet undervist i, hvordan de skal bruge internettet i opgaverne. Man kan læse hele rapporten på <https://www.eva.dk/udgivelser/2017/evaluering-af-forsog-med-adgang-til-internet-ved-skriftlige-prover-i-fremmedsprog>.

For god ordens skyld vil jeg lige slå fast, at eleverne stadigvæk må bruge elektroniske ordbøger og grammatiske oversigter.

Forsøg i tysk

Tønder Kommune får nu mulighed for at lade alle elever komme til afgangsprøve i tysk - både skriftligt og mundtligt - i de år, hvor tysk ikke udtrækkes til prøve blandt 9. klasseprøverne.

Siden 2015/16 har der været øget fokus på tysk i Tønder Kommune fra børnehaveklassen til 9. kl. Elever, der begyndte i 0. klasse i 2015, vil ved udgangen af 9. kl. have fået over 200 timers mere tyskundervisning end foreskrevet i den vejledende timefordelingsplan.

Tønder Kommune ønsker, at eleverne skal blive lige så gode til tysk som til engelsk. Kommunen har foreløbigt fået tilladelse til at køre et treårigt forsøg.

Spansk i folkeskolen

Med skolereformen kom spansk ind i valgfagsblokken fra 7. kl. Der er desværre ikke lavet en statistik over, hvor mange skoler der tilbyder spansk.

I gymnasireformen stod der, at spansk skulle ind i folkeskolen som andet fremmedsprog. Det er imidlertid tale om en fejl, udtaler undervisningsministeren. Spansk skal som forsøg indføres som tredje fremmedsprog i folkeskolen. Dvs. at der bliver tale om et treårigt forløb (på linje med tysk og fransk), som foreløbigt løber indtil 2021, hvor det vil blive evalueret. Ansøgningsfristen her i 2017 var relativt kort, så måske er det grunden til, at kun 4 skoler har tilmeldt sig – to folkeskoler i Roskilde og to ungdomsskoler i henholdsvis Ringsted og på Frederiksberg. Der vil blive mulighed for at tilmelde sig forsøget igen fra 2018.

Det bliver spændende at følge forsøget. Sproglæreren vil følge det i kommende numre.

Sprogkonference

Som skrevet i sidste nummer af Sproglæreren var Sproglærereforeningens sprogkonference i marts en stor succes med knap 100 deltagere. Sprogkonferencen i 2018 er nu færdigplanlagt og åben for tilmelding. Vær hurtig – sidste år måtte vi desværre afvise flere deltagere. Se annoncen for konferencen her i bladet.

Rita Mogensen

formand for Sproglærereforeningen

Har du ikke modtaget Sproglæreren?

Sproglæreren nr. 1 og 3 udkommer som trykte udgaver og bliver leveret i din postkasse. Hvis du ikke har modtaget Sproglæreren som forventet, kan du henvende dig til medlemskasserer **Anne-Lise Petersen** anne-lise.petersen1@skolekom.dk, tlf. **20 47 75 81**. Sproglæreren nr. 1 og 3 udkommer i henholdsvis uge 10 og 40.